

STVARNO KAZALO

A

analiza diskurza 210, 452, 460
antifašizem 446
antiislamizem (anti-Islamism) 259

C

Cvetje z vrtov sv. Frančiška 231, 235,
246

Č

čezjezikovanje (ang. Translanguaging)
318, 322

D

delegitimacija (delegitimation, delegiti-
mizing) 12, 263, 264, 265, 454
didaktika, jezikovna (linguistic didac-
tics) 31, 33, 317, 326, 456
diglosija (diglossia) 39, 359, 361
diskurz (discourse) 13, 200, 218, 226,
251, 252, 255, 257, 261, 263, 264,
265, 266, 267, 268, 269, 270, 450,
452, 453, 454, 460
diskurzivni označevalci 223, 226
diskurzna vljudnost 206
Dnevnik Ane Frank (The Diary of Anne
Frank) 127, 128, 135
dodatni jezik (quarta lingua) 100
dopolnilni pouk maternega jezika in
kulture 105, 107, 109
druga svetovna vojna (World War II)
117, 118, 120,
Drugi (the Other), drugost (otherness)
251, 254, 255, 257, 261

družabna omrežja 217, 218, 219, 461
dvojezično izobraževanje (scuola
bilingue, sistema scolastico
bilingue, modello scolastico
bilingue, dvokulturni model) 64,
78, 80, 84, 301
dvojezičnost (bilingualism, bilingvizem,
bilinguismo) 28, 30, 49, 51, 56,
58, 59, 69, 81, 440, 441

F

fašizem 120, 132
feminizem (feminism, feminist dis-
course) 12, 264, 265, 266, 268,
269, 270, 271, 454

G

generacija alfa 14, 425–434, 462
genocid (genocide) 124
Gorski venec (izv. Gorski vijenac, ang.
The Mountain Wreath) 12, 251,
453
graduation 206, 207

H

holokavst (Holocaust) 117, 118, 121,
124, 270, 446

I

identiteta (etnična, nacionalna) (išči:
identiteta, identity) 11, 64, 73,
75, 80, 106, 113, 187, 256, 303,
455
identiteta, jezikovna 10, 11, 19, 59, 275,
309

identiteta, kulturna (cultural identity) 13, 25, 68, 69, 75, 106, 226, 275, 187, 290
 ideologija (ideology) 54, 198, 251, 254, 255, 256, 261, 279, 453, 454
 ilokucija / ilokucijsko dejanje (illocution / illocutionary act) 11, 179, 180, 181, 182, 183, 184, 188, 189, 191, 192, 193, 202, 448, 449
 ilokucijska sila 206, 209, 210, 240, 246
 ilokucijska moč 2[MR1.1]01
 indikatorji jezikovne moči (linguistic force indicators) 193
 informacijsko-komunikacijska tehnologija 218
 integracija (integration) 11, 13, 25, 53, 91, 106, 276, 293, 303, 315, 318, 335, 336, 355, 444, 458
 intenzifikacija (intensification) 30, 206, 451
 intenziteta jezika 9, 205, 206, 207, 209, 210, 212, 213, 219, 451, 452
 izobraževalna vertikala 10, 63, 72, 441

J

jezik, manjšinski (minority language) 29, 42, 65, 69, 70, 187, 188, 275, 276, 283, 284, 302, 440, 441, 444, 455
 jezik, materni (mother-tongue), prvi jezik (first language) 50, 72, 80, 108, 109, 111, 281, 291, 444
 jezik moči (language of power) 28
 jezik okolja, drugi jezik (second language) 49, 50, 53, 106
 jezik, tuji (foreign language) 71, 72, 73, 367
 jezik in književnost, pouk 63, 67, 93, 460

jezikovna kompetenca / zmožnost (competenze, linguistic competence) 20, 23, 24, 68, 73, 107, 109, 185, 307, 367, 373, 377, 379, 387, 390, 459
 jezikovna politika (Resolucija o Nacionalnem programu za jezikovno politiko 2021–2025) 10, 37, 41, 42, 107, 439, 444
 jezikovna raznolikost (linguistic diversity) 20, 38, 41, 302, 303, 318, 32, 326
 jezikovna tehnologija (aplikacija, translation app) 42, 43, 44, 45, 234
 jezikovna zvrst (genre) 54, 55, 58, 219, 223, 411
 jezikovni kod (language code) 23, 24
 jezikovni stik (language contact) 19, 20, 25, 439, 458
 jezikovno načrtovanje (Language planning) 25, 37, 40, 41, 439
 Južni otok 14, 368–372, 374, 375, 378, 379, 459

K

kognitivni model (cognitive model) 309, 310, 320, 322, 323, 324, 326, 456
 kolektivna identiteta (collective identity) 186–189
 koncentracijsko taborišče (concentration camp) 128, 147
 korpus, besedilni 38, 44, 45, 51,
 korpus CVET 234, 235
 korpus Janes 219, 220
 korpus Migracije 21, 220, 224, 226, 227
 korpus STIKit 38, 43, 44, 45
 Kot v filmu 407, 408, 412
 Krepilci (hedges) 225, 235, 236, 387, 451

L

legitimacija (legitimation) 198, 201,
219, 263, 265, 454
lokucija (locution) 179,

M

manjšina 40, 52, 166, 172, 173
medjezikovno stikanje 58, 440
medjezikovno zavedanje (cross-
language awareness) 456
medkulturna pragmatika (intercultural
pragmatics) 457
medkulturna (sporazumevalna)
zmožnost 13, 368
medkulturna zavest (intercultural
awareness) 14, 19, 305, 307, 438
medkulturni dialog (Intercultural dia-
logue) 24, 113
migracije 10, 49, 81, 210, 220, 224, 225,
226, 378, 451, 458
modalnost 205–208, 450

N

naklonskost 205–209, 211, 235, 450
naklonska modifikacija intenzitete 205,
206, 212
nasilna komunikacija (violent commu-
nication, aggressive language)
217, 385, 401, 449, 461
nasilni govor 217, 450
nenasilna komunikacija 9, 12–15,
386–389, 400, 402, 405, 406, 410,
412, 422, 460
nenasilni govor 205, 212, 213, 450

P

pandemija (pandemia) 95, 96, 426, 428,
430, 462
perlokucija (perlocution) 179, 231–233,
244–247
politični diskurz (political discourse)
218, 220, 224–226, 251, 252, 257,
261, 451

Povej mi po resnici 407, 409, 416, 461
pragmatika 11, 205, 207, 213, 450, 457
propozicija 207, 208, 20, 211, 233–235,
239, 240, 242, 244, 244, 245, 450,
452

S

secesionizem, jezikovni 38, 40, 44, 45,
439
semantika 208, 213
simultana dvojezičnost 49, 51, 52, 92
sovražni govor (hate speech) 217, 220,
226, 401, 423, 451, 460
strojno prevajanje (Machine transla-
tion) 26, 30, 42

T

tečaj, jezikovni 45, 53, 66, 333, 347
teorija govornih dejanj (Austinian
framework, speech acts theory)
179, 191–194, 449
teorija intenzitete jezika 233
Tujec (L'Étranger) 14, 385–403

U

učni jezik 64, 65, 114
učni model TILKA 385–403

V

večjezično izobraževanje (multilingual
education) 13, 301, 303, 304,
307, 308, 322, 324–327, 456
večjezičnost (multilingualism) 9, 10, 15,
45, 50, 52, 438, 443, 456

Z

Zakon o zaščiti slovenske jezikovne
manjšine v deželi Furlaniji - Juli-
jski krajini 39
Deželni Zakon o zaščiti slovenske
jezikovne manjšine 39
Zakon o zaščiti zgodovinskih jezikovnih
manjšin 39

Zakon o javni rabi slovenščine 39
Zakon o osnovni šoli 108
Zakon o organizaciji in financiranju
vzgoje in izobraževanja 108, 109

Ž

ženske pravice (women's rights)
266–269